









C. Jouffrais, Directeur de Recherche au CNRS, Directeur de CPV



G. Denis, Resp Informatique et Projets Innovants, IJA, Toulouse

Cherchons pour Voir Laboratoire commun IRIT-IJA, Toulouse

Depuis les recherches fondamentales jusqu'aux applications

FISAF 2018 21-23/11/2018

Sommaire

- Présentation du laboratoire "Cherchons pour Voir"
 - ▶ IRIT et IJA, Toulouse
- Apprentissages spatiaux avec des technologies interactives non-visuelles
 - Exemples de recherches fondamentales et technologiques
- Trabsfert vers les professionnels
 - Mapsense: exemples d'usage en classe
 - Prototypage d'objets interactifs (Subv FIRAH)
 - Par Greg Denis







Cherchons Pour Voir

C. Jouffrais, Directeur de Recherche au CNRS
Directeur de "Cherchons pour Voir"

IRIT – Institut de Recherche en Informatique de Toulouse

5 tutelles











7 thèmes, 19 équipes

- I Analyse et synthèse de l'information
- 2 Indexation et recherche d'informations
- 3 Interaction, Coopération, Adaptation, Expérimentation
- 4 Raisonnement et décision
- 5 Modélisation, algorithmes et calcul haute performance
- 6 Architecture, systèmes et réseaux
- 7 Sûreté de développement du logiciel

Environ 700 personnes dont 260 C-EC

4 axes scientifiques prioritaires:

- Systèmes embarqués
- Masse de données et calcul
- Systèmes sociotechniques ambiants (SSTA)
- Informatique pour la santé et l'autonomie (ISA)



Centre d'éducation Spécialisée pour les Déficients Visuels – Institut des Jeunes Aveugles

CESDV-IJA

- Centre d'éducation spécialisée pour déficients visuels – institut des jeunes aveugles
- Fondation à but non lucratif reconnue d'utilité publique
- Créée en 1866
- ▶ 170 personnels
- Accompagnement, rééducation, enseignement, formation
- http://www.ijatoulouse.org/





« Cherchons pour Voir »



Laboratoire Commun IRIT-IJA

- Collaboration depuis 2006
- Création du labo en 2012
- Convention CNRS / Universités CESDV-IJA
- Comité de direction à parité
- Collaboration « pérenne » entre professionnels de la déficience vis



Recherche collaborative

Autres centres spécialisés

INIA, IRSA, ASEI, CTRDV, CTEB, etc.

Fondations et associations

FIRAH, FAF, FISAF, AVH, Retina France, Accessijeux, etc.

Laboratoires de recherche nationaux et internationaux

- LAAS, CERCO, LIMSI, Telecom Paris Tech, CLLE, Octogone, Psycle, INRIA Bordeaux, Télécom Bretagne, etc.
- NUS & SUTD, SG; Univ de Lausanne & Genève, CH, Univ de Lisbonne, PT; Univ of Saint Andrews, UK; etc.

Entreprises

FeelObject, SpikeNet Technology, Navocap, Makina Corpus, ATOS Origin, SNCF, etc.

Subventions et labellisations

ANR, FUI, CNRS, Région Midi-Pyrénées, AESE, etc.

Exemples de recherches de « Cherchons pour Voir »

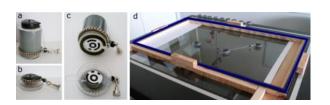
Recherches fondamentales

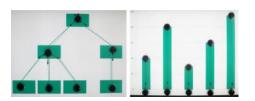
- Représentation mentale de l'espace
- Codes tactiles
- Codes auditifs
- Interaction Homme-Machine non-visuelle

Recherches appliquées

- Saisie de texte sur smartphone
- Prototypage rapide et objets interactifs
- Assistance à la Mobilité et l'Orientation
- Accessibilité des données libres
- Cartes et graphiques multimodaux et interactifs
- Illustrations tactiles (Carolane Mascle)



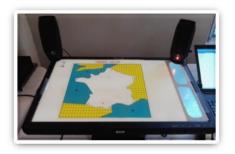
























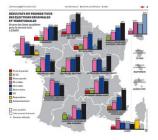
Interfaces interactives non-visuelles pour les apprentissages spatiaux

Importance of graphics











Everywhere, everytime

Various purposes:

- Explore
- Discover / learn
- Analyse / identify trends
- ...
- > Cannot be touched, nor listened to.
 - Unaccessible to blind people
 - Partially accessible to low-vision people

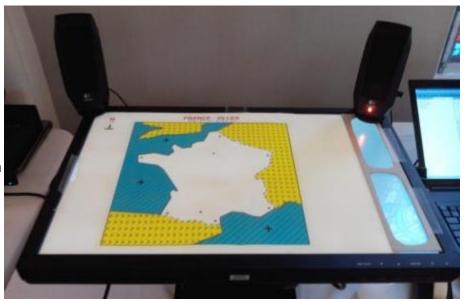
Interactive Tactile Maps

Touch-sensitive screen + tactile overlay

→ Design non-visual interactions

Questions:

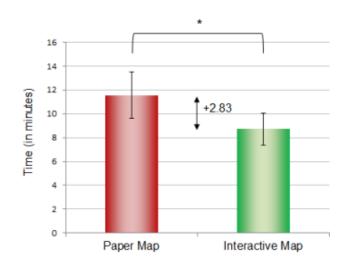
- Usability
- Impact on spatial learning
 - Questions related to mental maps after exploration
 - Landmarks
 - Routes
 - Configurations

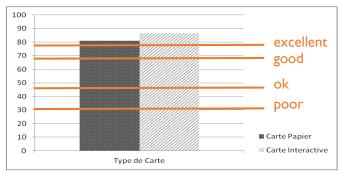


Anke Brock's doctoral work

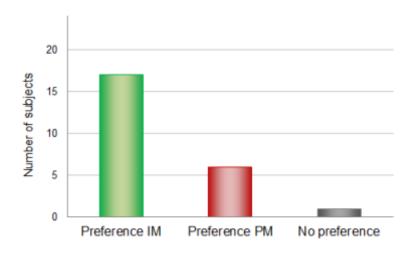
Brock, Truillet, Oriola, Picard & Jouffrais; HCI 2014

Results





IM: preference & satisfaction « excellent » (Bangor' scale)



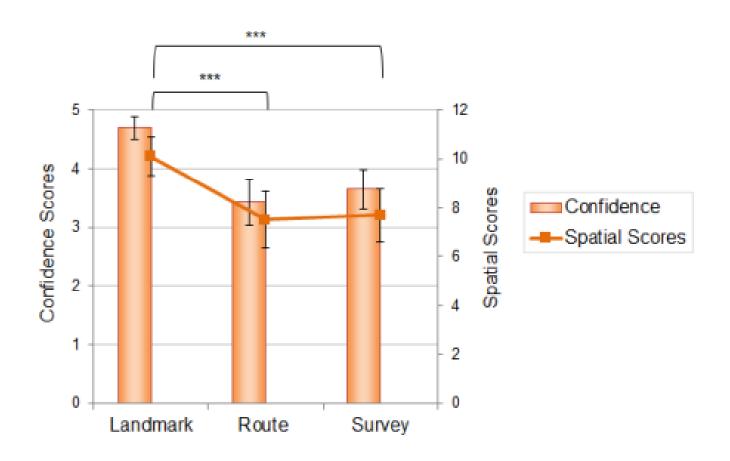
Preference PM

- double tap problem
- Pref for written text
- Easier to use
- Transportation
- Check writing
- Legend useful

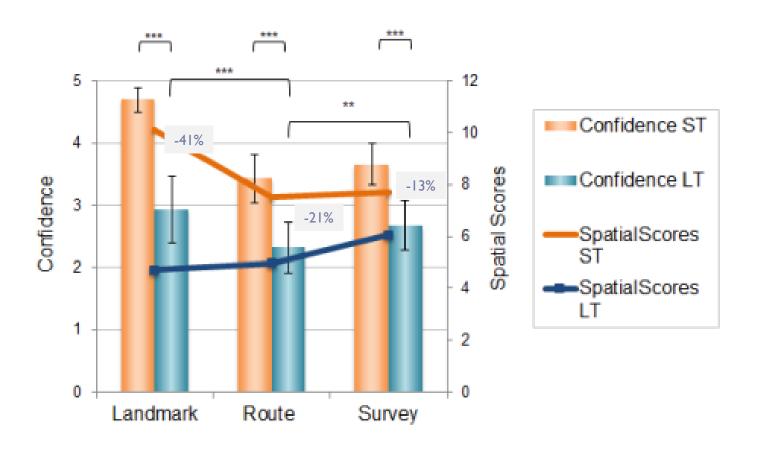
Preference IM

- Audio output
- Easier to use
- Ludic
- Adaptability
- Quicker to learn
- « universal »
 (15% of Braille reading!)

Learning scores



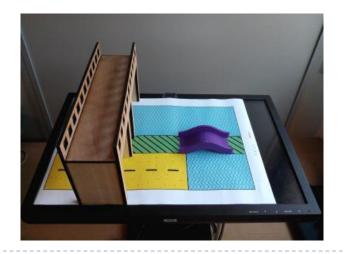
Scores 2 weeks later

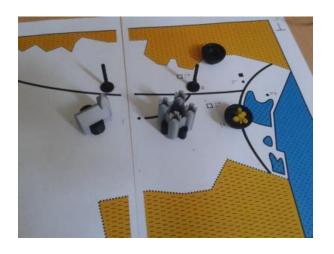


Map-Sense Follow-up: tangible interaction

Tangible interactions

- Add physical objects that allow:
 - Multimodal experience
 - Autonomous exploration
 - Manipulation of digital data (annotation & sharing)





Brule, Bailly, Brock, Valentin, Denis, Jouffrais. MapSense: Design and Field Study of Interactive Maps for Children Living with Visual Impairments. CHI 2016



FISAF 2018 21-23/11/2018

Translational research: Education & Accessibility

Usages

- Geography teaching
 - Video
- O&M training
 - Vidéo
- Edition and sharing of Interactive Tactile **Graphics**
 - Vidéo

Partners

- Makina Corpus & FeelObject companies
- Open source Reader & Editor
- Free platform sharing
- Accessibility of Public Places (Street Art Festival Arto, Toulouse Town Hall, etc.)









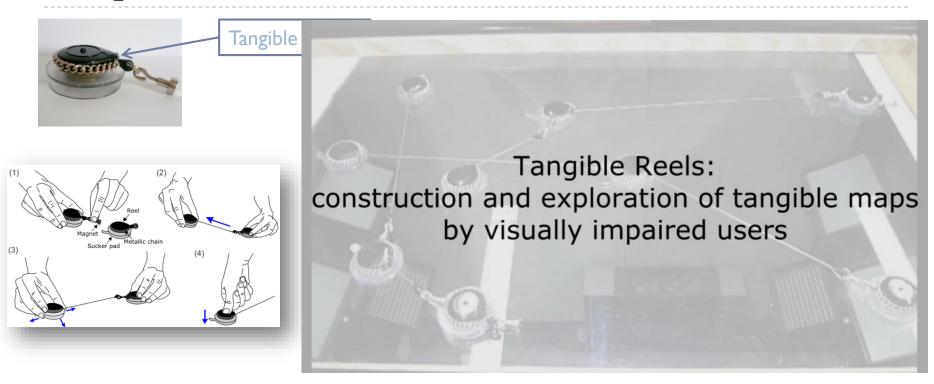




Yes, but...

- ▶ Learning by doing → construction of maps?
- Independent exploration and annotation?

Construction and exploration of tangible maps



Very few errors

- 283 Tangible Reels out of 288 correctly placed
- 27 maps out of 32 correctly reconstructed
- 90% of correct answers

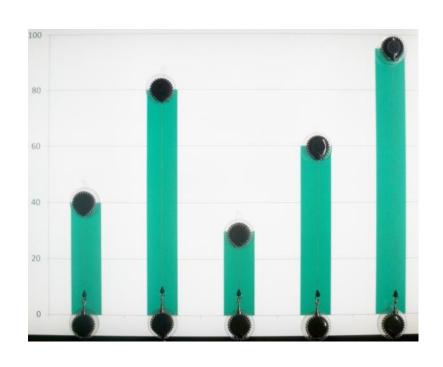
Usable

- Map 6: 2 minutes
- Map 8 & 10: 3.5 minutes
- Map 12: 4.5 minutes



Ducasse et al. Tangible reels. CHI 2016

Extending our work to tactile graphics



- Bar charts
- Geometric drawings
- Organigrams
- Schemas

- Data modification
- Annotation



Design of a cheap and mobile version

Tangible box as a Learning Tool and Gaming platform







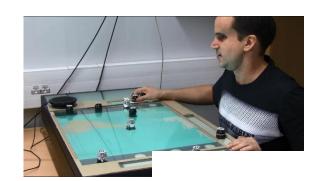
- Audrey Cabriolier's work
- Collaboration with Accessijeux, Paris
- Philanthropy partnership with Altran



Yes, but...

- Dynamic exploration and annotation ?
- Zooming ? Panning ?

Dynamic exploration and annotations

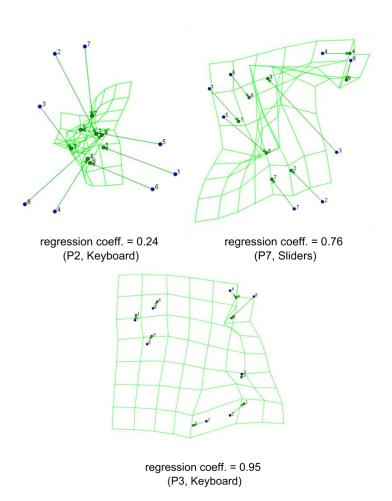


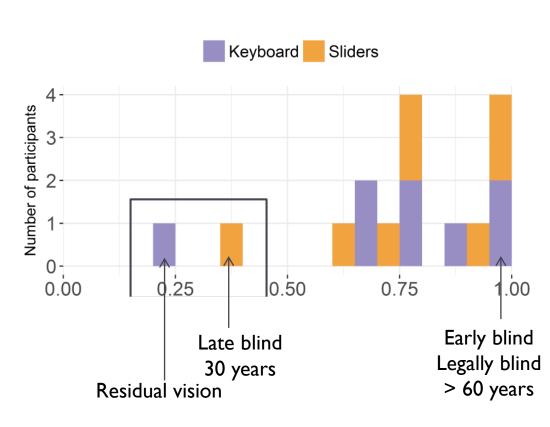
Zoom et Pan experiment

Ducasse et al. Bot Map. To CHI 2018

BotMap: non-visual panning and zooming with an actuated Tangible User Interface

Results: mental maps

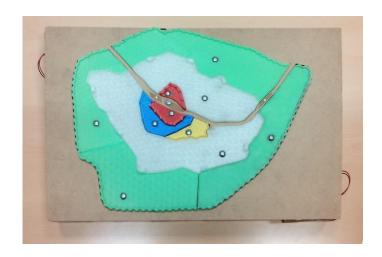


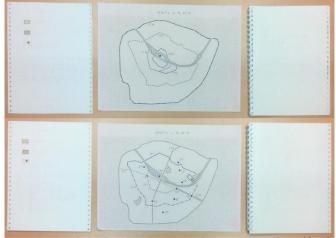


Interactive Objects based on Rapid Prototyping

Work of S. Giraud

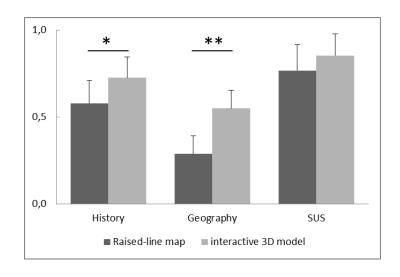
Experimental study





Stephanie Giraud, Anke Brock, Marc Macé, Christophe Jouffrais. Map Learning with a 3D Printed Interactive Small-Scale Model: Improvement of Space and Text Memorization in Visually Impaired Students. Dans: Frontiers in Psychology - Human Media Interaction, 2017

- Learning History & Geography
- 24 Students VI
- Complex content
- 2 groups
 - Puzzle vs. Raised-lines map



Conclusions

Interest

- Simple to create and use
- Cheap
- Students Independence
- Speeds up learning
- Good UX

Users Feedback

- Interactivity
- Flexibility
- Co-design
 - Pupils and children involved in design

High degree of adaptation

- Sensory and Cognitive Skills of Students
- Educational needs (Class, Level)
- Educational Progression



Ongoing collaboration with S. Nanayakarra, ABI, Auckland (formerly SUTD, Sngapore)

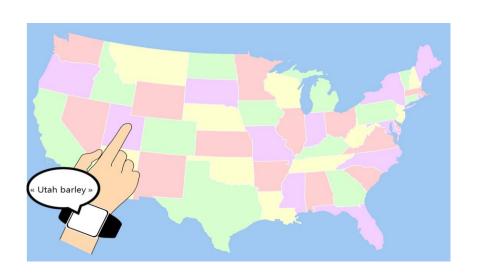
Yes, but...

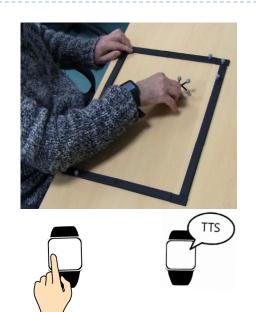
Everywhere ?

Without assistance ?

Smartphone based interactive map

- Smartwatch for input and output
- Many different interaction techniques
 - Category filters, spatial filters
 - Spatial Layout





PhD work of Sandra Bardot Collaboration with S. Zhao, NUS, Singapore and Marcos Serrano, IRIT, Toulouse

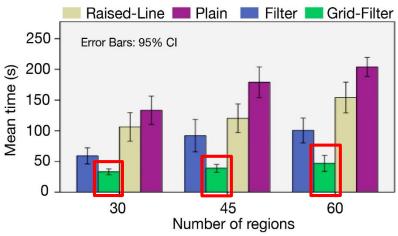
Smartwatch based exploration of Digital M&Gs

4 different ITs

Tasks

- Find regions
- Compare spatial elements
- Explore rich data
- Reconstruct maps







Bardot, S., Serrano, M., & Jouffrais, C. (2016). From tactile to virtual: Using a Smartwatch to Improve Spatial Map Exploration for Visually Impaired Users. In *MobileHCI '16*

Two handed exploration

Design space

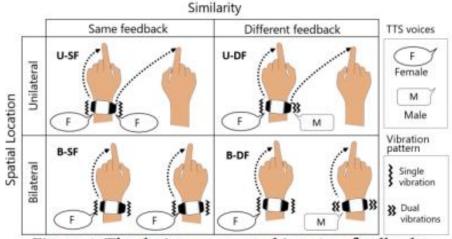


Figure 1: The design space combines two feedback dimensions: spatial location and similarity.

Results on map exploration

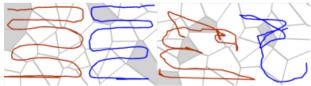


Figure 6. Example of strategies used (the explored digital map is displayed for illustration purpose only). Left: path scan (P4 with B-DF, task 1, simultaneous hand movements). Right: freeform (P2 with U-SF, task 2, sequential hand movements). Green and blue line correspond to left and right hand movements respectively.

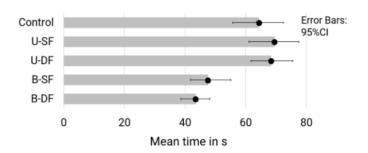
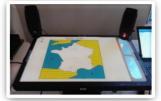


Figure 3. Average time in s to complete Task 1.

Accessible Interactive Maps & Graphics

Hybrid Interactive Maps

- Pros
 - Tactile cues
 - Multisensory feedback
 - Two hands and multiple fingers exploration
- Cons
 - Assistance needed (document maker)
 - Hardware needed
 - "Not" refreshable display





Digital Interactive Maps

- Pros
 - Multisensory feedback
 - Refreshable "On the Fly" (zoom, pan, other content)
 - Data presentation (selection & filtering)
 - No assistance needed
 - Everywhere, every situation
 - Two Hands exploration
- Cons
 - Difficult Haptic Perception (no tactile cues)
 - Multiple fingers exploration?
 - Hands & Fingers tracking?





Numéro ANAE A paraitre

Julie Ducasse, Anke Brock, Christophe Jouffrais. Accessible Interactive Maps for Visually Impaired Users. Dans: Mobility of Visually Impaired People: Fundamentals and ICT Assistive Technologies. E Pissaloux, R Velasquez (Eds.), Springer, p. 537-584, 2018.

Cherchons Pour Voir : un laboratoire de recherche au service des déficients visuels

39ème congrès national de la FISAF

Grégoire DENIS, Responsable Informatique et Projets Innovants @Institut Des Jeunes Aveugles



1

L'Institut des Jeunes Aveugles de Toulouse et le laboratoire de recherche « Cherchons Pour Voir »

L'Institut des Jeunes Aveugles





www.ijatoulouse.org

Fondation privée créée en 1866, reconnue d'utilité publique

Missions: suivre, accompagner, former les personnes en situation de handicap visuel

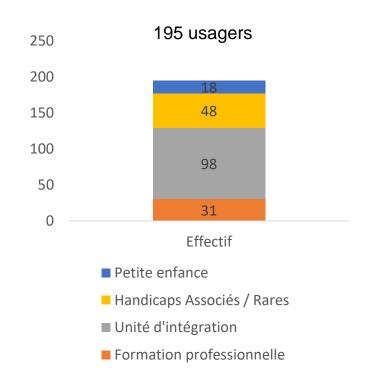
L'Institut des Jeunes Aveugles



www.ijatoulouse.org

Chiffres clés

| 150 professionnels | | | |
|---|--|--|---|
| + de 40 métiers | | | |
| éducateurs / enseignants | rééducateurs | personnel médical | autre |
| Educateurs spé. Enseignants spé. | Instructeurs de loco. Ergothérapeutes Psychomot. Instructeurs AVJ Orthoptiste Psychologue | Infirmières Médecin Psychiatre Pédiatre Ophtalmo | Transcripteur-adaptateur Documentaliste Assistante sociale Personnel administratif |



Cherchons Pour Voir

Inauguré le 15 mai 2012

Jacques MONTAURIOL







Christophe JOUFFRAIS









Laboratoire de recherche technologique au service des déficients visuels

http://cherchonspourvoir.org



Cherchons Pour Voir

VALORISATION AUTRE RECHERCHE **TRANSFERT PRESTATIONS** Répondre à des appels à projets (BPI, ANR, FIRAH ...) Transférer des Organiser le concours Sensibiliser Réaliser des technologies **THackaVoir** Conception participative prestations issues de CPV à l'IJA (chercheurs, experts, usagers) de services (et ailleurs) Communiquer (Mairie de Ramonville, Rechercher des fonds (FAF, GPEEA ...) Faciliter les FeelObject ...) Former aux nouveaux observations / outils expérimentations des chercheurs de l'IRIT

Cherchons Pour Voir

VALORISATION RECHERCHE **TRANSFERT PRESTATIONS AUTRE** Répondre à des appels à projets (BPI, ANR, FIRAH ...) Transférer des Organiser le concours Sensibiliser Réaliser des technologies **THackaVoir** Conception participative prestations issues de CPV à l'IJA (chercheurs, experts, usagers) de services (et ailleurs) Communiquer (Mairie de Ramonville, Rechercher des fonds (FAF, GPEEA ...) Faciliter les FeelObject ...) Former aux nouveaux observations / outils expérimentations des chercheurs de l'IRIT

Cherchons Pour Voir

Thèses

Assistance à la Mobilité et Orientation (Slim Kammoun)
Accessibilité numérique (Laurent Sorin, Laetitia Castillan)
Saisie de texte (Philippe Roussille)
Accessibilité des cartes et graphiques interactifs (Anke Brock, Julie Ducasse, Sandra Bardot)
Utilisabilité des neuroprothèses visuelles (Grégoire Denis)
Prototypage rapide et objets connectés (Stéphanie Giraud, Carolane Mascle)



Projets passés NAVIG (ANR) GeoAccess (FIRAH) InnovCare

..

Projets en cours

Accessimap: accessibilité des données géographiques (ANR)

Accessman: accessibilité des manuels scolaires numérique (FIRAH)

2

Exemple de transfert technologique : MapSense

MapSense : contexte

Document En Relief (DER)

Fabrication

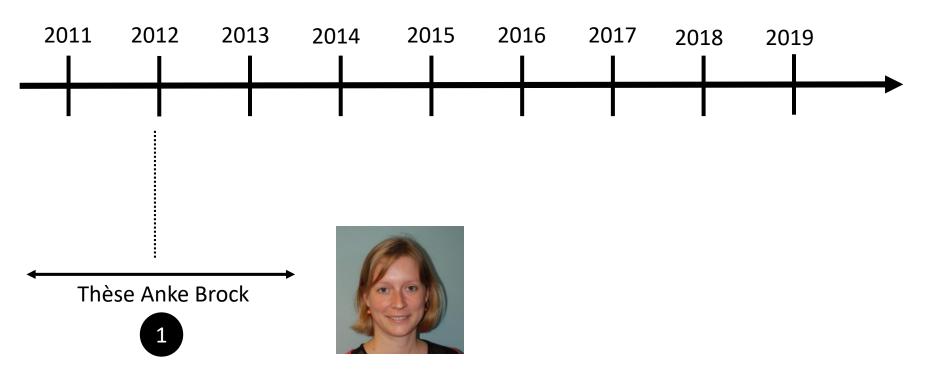
Longs et complexes à élaborer
Processus de création manuel
Quantité d'information limitée
Thermogonflage, parfois thermonformage
Près de 200 / an à l'IJA



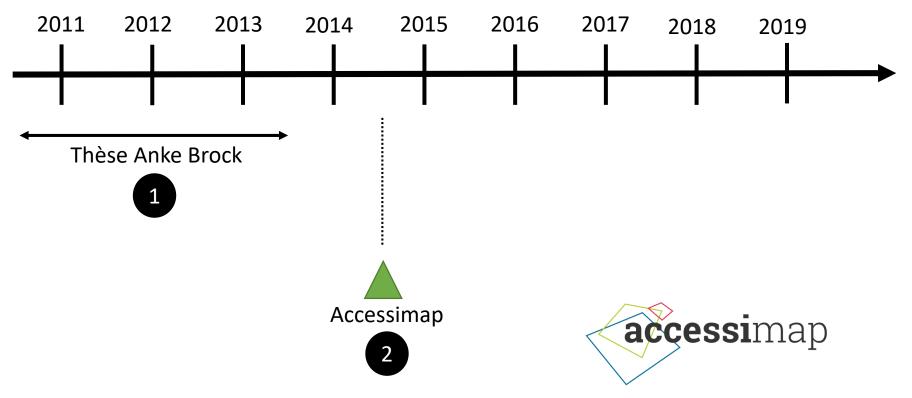
Utilisation

Allers-retours entre le dessin et la légende Contenu statique Peu de personne non-voyante lise le braille



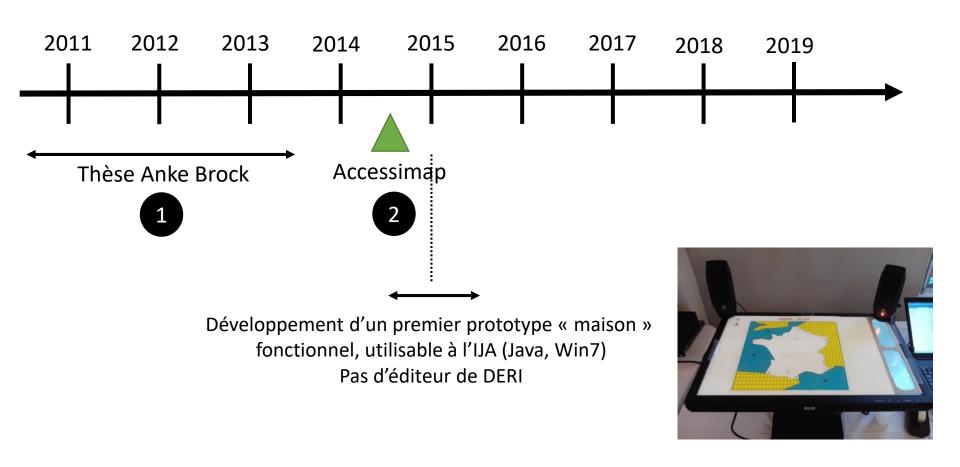


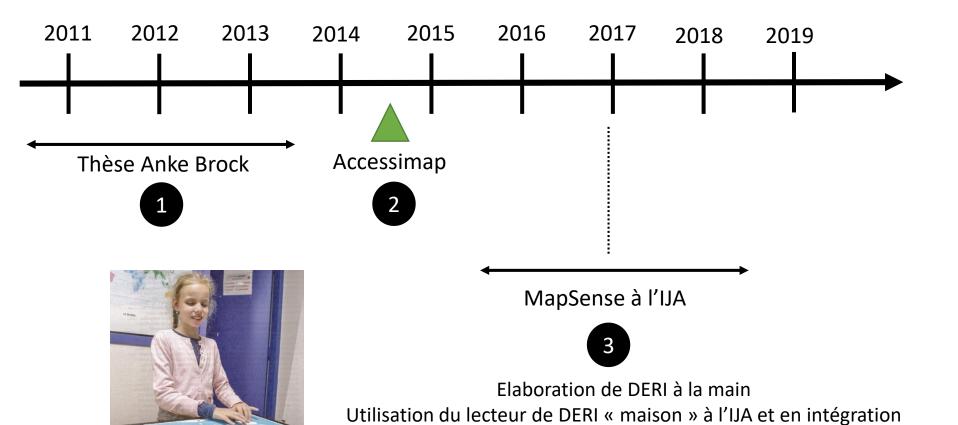
Principe du Document en Relief Interactif (DERI) Premier prototype de laboratoire Expérimentation en laboratoire



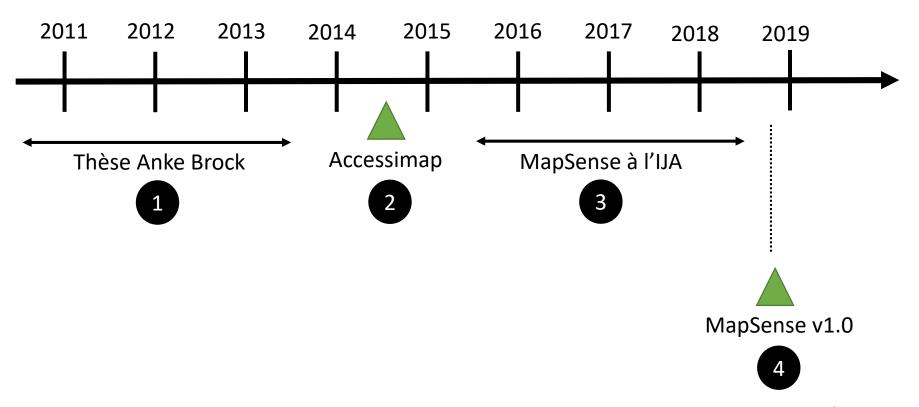
Démarrage du projet ANR Opportunité pour transférer MapSense à l'IJA

- Développer un lecteur de DERI fonctionnel, robuste, portable
- Concevoir un éditeur facilitant la création de DERI

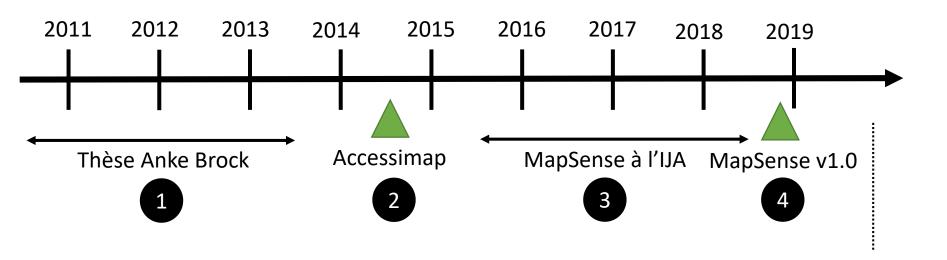




Spécifications / tests de l'éditeur et du lecteur développés par Makina Corpus



Lecteur de DERI Open Source, fonctionnel et portable (Windows / Android)
Editeur de DERI Open Source et fonctionnel (web)



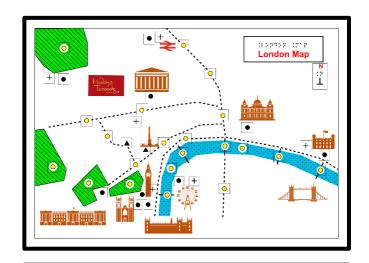
Formations?

MapSense aujourd'hui



MapSense : exemples de DERI

Anglais



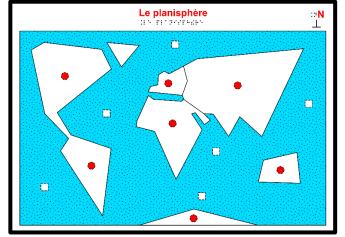
Toulouse: métro, tram, TER
table blank diable, aprile trans

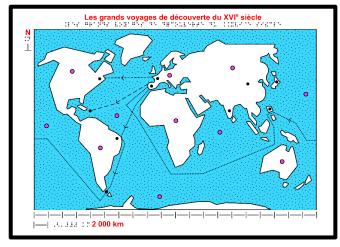
N
TO

L

Locomotion

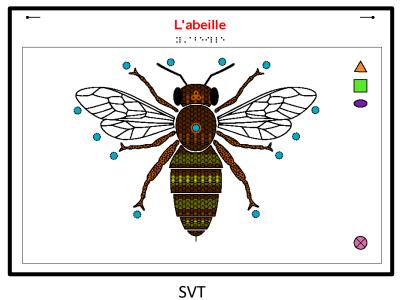
Géographie

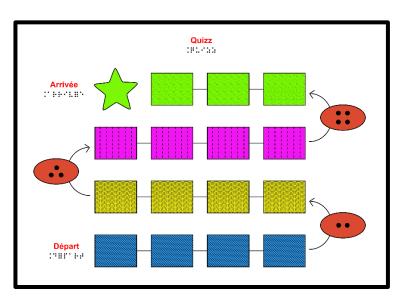




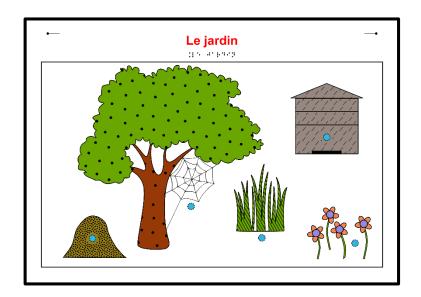
Histoire

MapSense : exemples de DERI





Quizz de français



MapSense: bilan

2 usages identifiés



DERi de grand format utilisable en cours collectif



DERi de petit format sur tablette

Dynamique importante à l'IJA ...

Forte implication et motivation des professionnels

En 3 ans,

- création de près de plus de 25 DERI
- géographie, histoire, français, anglais, biologie et en locomotion
- concerne + de 6 enseignants spécialisés, 2 instructeurs de locomotion et 1 transcripteuradaptateur de documents

MapSense: bilan

... mais aussi en dehors!

Prototype déployé au centre spécialisé Jean Lestrade (ASEI)

Au Festival de rue de Ramonville en 2017 et 2018

Et de nouvelles demandes (mairie de Ramonville, Muséum de Toulouse ...)



Dispositif mis en place au festival de rue de Ramonville 2017 et 2018



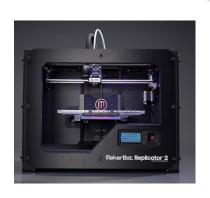
3

Le concours THackaVoir

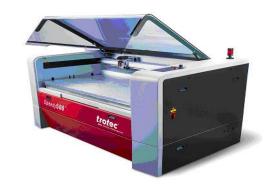
GeoAccess



- ✓ Démocratisation des nouvelles technologies de prototypage rapide (impression 3D, découpe laser, cartes électroniques, mini PC ...)
- ✓ Ces technologies permettent de créer des objets interactifs très utiles pour l'éducation des enfants déficients visuels (<u>Giraud et al. Handicap 2016</u>).



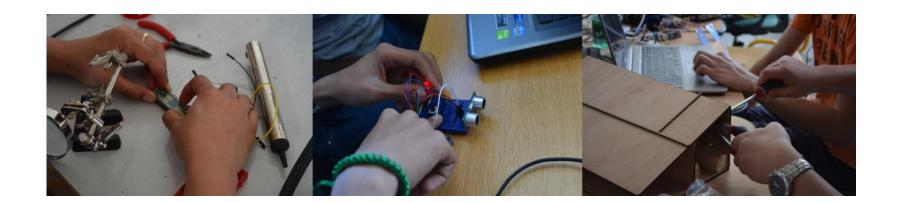




THackaVoir : le principe

Organisation d'un concours annuel de création d'objets / outils pédagogiques à l'aide de technologie à bas coût (carte électronique Arduino, découpe laser, impression 3D ...)

- 1 Monter une équipe professionnels de la déficience visuelle + « markers »
- 2 Partager son projet et son expérience
- 3 Présenter sa réalisation en fin d'année scolaire (fin mai début juin)



1^{ère} **édition** (2016)

- + premiers makers (Université Paul Sabatier)
- + blog



1^{ère} **édition** (2016)

- + premiers makers (Université Paul Sabatier)
- + blog



2^{ème} **édition** (2017) + RETINA France nous rejoint



1^{ère} **édition** (2016)

- + premiers makers (Université Paul Sabatier)
- + blog



2ème édition (2017) + RETINA France nous rejoint



3^{ème} édition (2018)

- + nouveaux makers
- + premier projet hors de Toulouse
- + refonte du blog
- + 8 projets / 100 personnes présentes

1^{ère} **édition** (2016)

- + premiers makers (Université Paul Sabatier)
- + blog



2ème édition (2017) + RETINA France nous rejoint



3^{ème} édition (2018)

- + nouveaux makers
- + premier projet hors de Toulouse
- + refonte du blog
- + 8 projets / 100 personnes présentes

4^{ème} **édition** (2019)

- + nouveaux makers
- + 48 heures pour faire vivre les idées
- + participation CTRDV
- + ...



1^{ère} **édition** (2016)

- + premiers makers (Université Paul Sabatier)
- + blog



2ème édition (2017) + RETINA France nous rejoint



3^{ème} édition (2018)

- + nouveaux makers
- + premier projet hors de Toulouse
- + refonte du blog
- + 8 projets / 100 personnes présentes

4^{ème} édition (2019)

- + nouveaux makers
- + 48 heures pour faire vivre les idées
- + participation CTRDV
- + ...



+ volonté d'en faire un concours national

THackaVoir : exemples de réalisation



Livre multi-sensoriel



Qui est-ce? accessible

THackaVoir : exemples de réalisation



Reine d'Angleterre interactive



Tableau interactif

THackaVoir : le blog

THackaVoir

La fabrication numérique au service des déficients visuels

http://thackavoir.fr

Partager ses projets

Partager ses secrets de fabrication code informatique modèle 3D



...

Ecrire des tutoriels

...

Merci pour votre attention!

Des questions?

Christophe.Jouffrais@irit.fr g.denis@ijatoulouse.org

21-23/11/2018 FISAF 2018